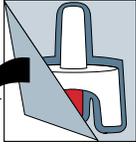


ຈະໃຊ້ຢາ Naloxone ໄດ້ຢ່າງໃດ

ສະເປຣສິດໃສ່ດັງ — ບໍ່ຕ້ອງມີການປະກອບໃສ່ກັນ. ຢ່າສູ້ກວດເບິ່ງອຸປະກອນ. ອຸປະກອນແຕ່ລະຢ່າງຈະໃຊ້ການໄດ້ແຕ່ເທື່ອດຽວເທົ່ານັ້ນ. ທ່ານອາດຈະ ຕ້ອງການອຸປະກອນທັງສອງອັນ.

1



ຈົກທີ່ເພື່ອຈະເອົາອຸປະກອນອອກມາ.

2



ປະລິງແລະກຳເອົາຈອມຂອງຫົວສິດໃສ່ຮູດັງເບື້ອງໃດກໍໄດ້.

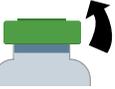
3



ບິບສູບລົງໃຫ້ແທນັ້ນ ເພື່ອຈະປ່ອຍປະຣິມານຢາເຂົ້າໃສ່ໃນຮູດັງ.

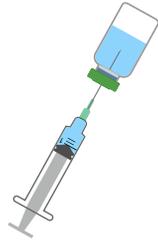
ສັກໃສ່ໄດ້ — ອັນນີ້ຕ້ອງມີການປະກອບໃສ່ກັນ.

1



ເອົາຝາອອກຈາກກ່ອງ Naloxone ແລະເປີດເຂັມອອກມາ.

2



ສອດເຂັມເຂົ້າໃສ່ຝາຢ່າງໂດຍປິ່ນກ່ອງຢາທາງເທິງລົງລຸ່ມ. ດຶງສູບຄືນ ແລະດູດ ເອົາ 1 ml.

3



ສັກຢາ Naloxone 1 ml ເຂົ້າໃສ່ແຂວນທາງເທິງຫລືກ້າມເນື້ອແຂງ.

ຊ່ວຍສູບລົມຫາຍໃຈ

- ວາງຄີນລົງນອນຢຽດຕັ້ງຫລັງຂອງເຂົາເຈົ້າ.
- ຍົກຫົວເຂົາເຈົ້າຂຶ້ນເບົາໆ. ບິບຮູດັງຂອງເຂົາເຈົ້າ.
- ເປົ່າລົມເຂົ້າປາກຂອງເຂົາເຈົ້າ 2 ບາດ. ຫນ້າເອິກ (ບໍ່ແມ່ນຫ້ອງ) ຄວນຈະເຕັງຂຶ້ນ.
- ເປົ່າລົມເຂົ້າປາກ 1 ບາດທຸກໆ 5 ວິນາທີຈົນກວ່າເຂົາເຈົ້າຈະເລີ່ມຕົ້ນຫາຍໃຈຫລືຕື່ນອື່ນມາ.



ການຕອບຕໍ່ການໃຊ້ຢາຝິ່ນຫລາຍ ເກີນໄປ:

ໃນຮະຫວ່າງການໃຊ້ຢາຝິ່ນຫລາຍເກີນໄປ, ການຫາຍໃຈສາມາດຢຸດລົງ ໃນທຸກໆນາທີ. ການຮູ້ຈັກອັນຕອນທະເຣັດ **ໂດຍໄວໆ** ແລະເພີ່ມອອກຊື່ຢືນອື່ນຈະສາມາດຊ່ວຍຊີວິດໄວ້ໄດ້.

- 1. ກວດເບິ່ງການຕອບໄຕ້ລືນ**
ຈັບສິ່ນຕົວຂອງເຂົາເຈົ້າແລະເອີ້ນຊື່ຂອງເຂົາເຈົ້າ, ຖ້ອນີ້ວ່າຂອງທ່ານແຮງໆໃສ່ກະດູກຫນ້າເອິກຂອງເຂົາເຈົ້າ — ທຳການຕູກກະດູກຫນ້າເອິກເປັນເວລາ 10 ວິນາທີແຮງໆເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້.
- 2. ໂທຫາ 9-11**
ໂທຫາຜູ້ຮັບສາຍຊ່ວຍເຫລືອວ່າຄົນໃດຄົນນຶ່ງບໍ່ຫາຍໃຈແລະສະຖານທີ່ຄັກແນ່ນຂອງທ່ານ. ທ່ານບໍ່ຕ້ອງໄດ້ເວົ້າຫຍັງຫມົດກ່ຽວກັບຢາເສບຕິດຫລືຢາຝິ່ນໃນເຫດການ. ກົດໝາຍ WA State Good Samaritan Law ໃຫ້ການປ້ອງກັນເນື້ອເລາທ່ານໂທຫາເລກ 9-1-1 ສຳລັບການໃຊ້ຢາຫລາຍເກີນໄປ (RCW 69.50.315).
- 3. ເອົາ Naloxone ໃຫ້**
- 4. ເລີ່ມຕົ້ນຊ່ວຍອຸຊົບການຫາຍໃຈ**
- 5. ຫລືກຄືນອັນຕອນທີ 3 & 4 ຖ້າຫາກວ່າບໍ່ມີຄຳຕອບ**
- 6. ທ່ານອາດຈະຕ້ອງເອົາປະຣິມານຢາໃຫ້ເທື່ອທີສອງຖ້າຫາກວ່າເຂົາເຈົ້າບໍ່ຕອບ ໄຕ້ລືນຫລັງຈາກ 3 ນາທີ**
- 7. ຢູ່ນຳເຂົາເຈົ້າຈົນກວ່າຫນ່ວຍຊ່ວຍເຫລືອຈະມາຮອດ**

ຄໍຖ້າຫາກວ່າເຂົາເຈົ້າຖ້າເປັນໄປໄດ້ຈົນກວ່າຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຈະມາເຖິງ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ສາມາດຄໍຖ້າໄດ້, ກຶ້ງເຂົາເຈົ້າໃສ່ທ່າການຝັກຝື່ນຢູ່ໃນສະຖານທີ່ປອດພິບບ່ອນທີ່ເຂົາເຈົ້າສາມາດຊອກໄດ້.

ຖ້າຫາກວ່າບຸກຄົນເລີ່ມຕົ້ນຫາຍໃຈ, ແຕ່ວ່າເຂົາເຈົ້າບໍ່ຕື່ນອື່ນມາກຶ້ງເຂົາເຈົ້າໃສ່ທາງອ້າງຂອງເຂົາເຈົ້າໃນທ່າຝັກຝື່ນ.

ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຢາ Naloxone ອາດຈະສິ້ນຕົວ, ຢູ່ໃນຄວາມຈັບປວດ, ຫລືປະສົບພົບພໍ້ນຳອາການຖອນຕົວ. ຫລືກວິວັດເຂົາເຈົ້າຈາກການໃຊ້ຢາ. ຈື່ໄວ້ວ່າ, naloxone ເສື່ອມປະສິດທິພາບລົງໃນ 30-90 ນາທີ,



ທຸກໆຄົນຜູ້ທີ່ໃຊ້ Opioids ສາມາດໃຊ້ ຫລາຍເກີນໄປໄດ້ແລະຄວນຈະຖື Naloxone ໄປນຳ

Opioids ແລະການໃຊ້ Opioids ຫລາຍເກີນໄປ

Opioids ລວມເອົາຢາສິ່ງຊີ້ສຳລັບຄວາມເຈັບປວດ, ຢາເຮໂຣອິນ, ແລະຢາເພນຕານີລ. Opioids ສາມາດເຮັດໃຫ້ການຫາຍໃຈຂອງບຸກຄົນທີ່ຈະຊ້າລົງຫລືຢຸດກໍໄດ້. ຖ້າຫາກວ່າຄົນໃດຄົນນຶ່ງໃຊ້ຢາ Opioids ຫລາຍກວ່າທີ່ຮ່າງກາຍຂອງເຂົາເຈົ້າສາມາດຕ້ານທານໄດ້, ເຂົາເຈົ້າສາມາດສູນເສັຽການມີສະຕິ, ຢຸດການຫາຍໃຈ, ແລະເສັຽຊີວິດ. ອັນນີ້ໂດຍຖືກເອີ້ນວ່າການໃຊ້ຢາ Opioids ຫລາຍເກີນໄປ. ການໃຊ້ຫລາຍເກີນໄປສາມາດເກີດຂຶ້ນໄດ້ໂດຍທັນທີຫລືໃນຊ່ວງເວລາ.



ການສ່ຽງຕໍ່ການໃຊ້ Opioids ຫລາຍເກີນໄປ

- ການເລີ່ມຕົ້ນການໃຊ້ Opioids ໃຫມ່ອີກຫລັກຈາກຢຸດຜັກຫລືການປ່ຽນແປງໃນຊະນິດປະຣິນານໃຊ້, ອັນນີ້ລວມເອົາຫລັງຈາກການອອກຈາກຄຸກຫລືເຮືອນຈຳ, ຊະນິດຂອງການປິ່ນປົວຢາເສບຕິດບາງຢ່າງ, ແລະການເຂົ້າໂຮງພະຍາບານ. ຄວາມຕ້ານທານສາມາດລຸດລົງໄດ້ໄປ, ແມ້ແຕ່ໃນບໍ່ເທົ່າໃດວັນ.
- ການປະສົມ Opioids ປົນກັນນຳສານ ລະງັບຊະນິດອື່ນ ເຊັ່ນວ່າເຫລົ້າ, ເຄື່ອງຊ່ວຍນອນຫລັບ, ຫລື benzodiazepines (“benzos” ເຊັ່ນວ່າ Valium ແລະ Xanax). ໃຊ້ຢາແນວນຶ່ງແຕ່ລະເທື່ອຫລືໃຊ້ຢາແຕ່ລະຢ່າງຫນ້ອຍນຶ່ງ, ເລີ່ມຕົ້ນຫນ້ອຍນຶ່ງ ແລະໄປຊ້ຳໆ.
- ໃຊ້ຢາສິ່ງຊີ້ຈາກທ່ານຫມໍລະງັບຄວາມເຈັບປວດໃນປະຣິນານສູງແລະຫລືຫລາຍກວ່າທີ່ມະດາທີ່ຖືກສິ່ງຊີ້ຈາກທ່ານຫມໍ
- ກິນຢາລະງັບຄວາມເຈັບປວດຂອງຄົນອື່ນ
- ການໃຊ້ເຮໂຣອິນຫລືຢາຊະນິດອື່ນທີ່ບໍ່ໄດ້ເອົາມາຈາກທ້າງຂາຍຢາຫລືບໍ່ອນ ເຈາກຢາບັນຊາ, ບ້ອນຄວາມບໍ່ຮູ້ສຸດຫລື ຫ້າມຮຽງບໍ່ຮູ້ຈັກ
- ໂຮກຫົວໃຈ, ຫມາກໃຂ່ຫລັງ, ຫລືປອດ, ຊຶ່ງອາດຈະສະທ້ອນເຖິງຄວາມສາມາດຂອງຮ່າງກາຍທີ່ຈະຕໍ່ສູ້ຄົນຕໍ່ການໃຊ້ຢາຫລາຍເກີນໄປ.
- ການເຄີຍມີການໃຊ້ຫລາຍເກີນໄປໃນຜ່ານມາ
- ການໃຊ້ຢູ່ຄົນດຽວ: ທ່ານບໍ່ສາມາດເອົາ Naloxone ໃຫ້ທ່ານເອງໄດ້ໃນຣະຫວ່າງການໃຊ້ຫລາຍເກີນໄປ. ພະຍາບານທີ່ຈະໃຊ້ນຳຫມູ່ເພື່ອນຫລືຢູ່ອ້ອມແອ້ມຄົນອື່ນ.

ແຕ່ລັງຊີ້ບອກການໃຊ້ Opioid ຫລາຍເກີນໄປ

- ການຫາຍໃຈຊ້າໆຫລືບໍ່ມີ, ເອົາເຈົ້າອາດຈະເບິ່ງຄ້າຍຄືວ່າເອົາເຈົ້ານອນຫລັບຢູ່
- ສຽງກ້ອງ, ຫາຍໃຈຫອບ, ຫລືການນອນໂກນ
- ເລັບມືຫລືຮິມສິບເປັນສີມ້ານ, ຊ້ຳເຂົ້າ, ຫລືເປັນສີຜ້າ
- ຮິມສິບຖອດສີ, ຂາວອອກໃນບຸກຄົນຜິວດຳ
- ຜິວຫນັງເປັນໆ, ຫລືເປັນຫລາຍ
- ບໍ່ຕອບໂຕ້ຕໍ່ການກະຕຸ້ນທາງນອກ

ຖ້າຫາກວ່າບຸກຄົນສະແດງໃຫ້ເຫັນສິ່ງຊີ້ບອກຫລື ອາການຂອງການໃຊ້ Opioid ຫລາຍເກີນໄປ, ເອົາ Naloxone ໃຫ້ເຖິງ ແມ່ນວ່າທ່ານຈະບໍ່ຮູ້ຈັກວ່າສານແນວໃດທີ່ບຸກຄົນນັ້ນໃຊ້

Naloxone ເປັນຢາທີ່ປອດພັຍຫລືສາ ມາດຢຸດໄດ້ ຊຶ່ງຄາວ ໃສ່ຜົນສະທ້ອນຂອງ Opioids ແລະຊ່ວຍບຸກຄົນໃຫ້ເລີ່ມຕົ້ນການຫາຍໃຈຄືນໃຫມ່ອີກ.

Naloxone ຈະໃຊ້ການໄດ້ນຳ Opioids ເທົ່ານັ້ນແລະຈະບໍ່ມີຜົນສະທ້ອນເຖິງຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ໃຊ້ສານຊະນິດອື່ນ.

ຢູ່ໃນຣັດວໍຊິງຕັນ, ທຸກໆຄົນສາມາດເອົາ Naloxone ມາໄດ້ຕາມທ້າງຂາຍຢາທົ່ວໄປ, ເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະບໍ່ມີໃບສິ່ງຊີ້ຈາກທ່ານຫມໍ. ທ່ານສາມາດໃຊ້ WA State Standing Order ເພື່ອຈະເອົາມາໄລໂຊນແທນໃບຊຶ່ງຊີ້ຈາກທ່ານຫມໍປະຖົມພະຍາບານ



ເບິ່ງວິດີໂອການຝຶກຝົນກ່ຽວກັບການຝຶກປຶ້ນການໃຊ້ຫລາຍເກີນໄປ
<https://vimeo.com/357020563> ຫລື stopoverdose.org/section/take-the-online-training/



ສະແດກປ່ຽນສິ່ງຊ່ວຍເຫລືອອັນນີ້ນຳຫມູ່ເພື່ອນຫລືສະມາຊິກຄອບຄົວ ຖ້າຍຮູບດ້ວຍໂທລະສັບມືຖືຂອງທ່ານ, ເກັບຮັກສາເຊິ່ງຽງ ຍາງກ່ຽວກັບ naloxone, ແລະຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມໄດ້ທີ່ stopoverdose.org ຫລື bit.ly/naloxoneinstructions.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໃຊ້ແນວໃດແນວນຶ່ງທີ່ບໍ່ຖືກສິ່ງຊີ້ໂດຍທ່ານຫມໍໃຫ້ທ່ານ ຫລືໄດ້ມາຈາກທ້າງຂາຍຢາຫລືຊື້ເອົາຈາກທ້າງເຈາກຢາບັນຊາ:

ໃຫ້ສົມມຸດວ່າສິ່ງທີ່ທ່ານໃຊ້ວ່າອາດຈະມີ fentanyl ຢູ່ໃນນັ້ນ, ຊຶ່ງອາດຈະເພີ່ມການສ່ຽງຢ່າງຫລວງຫລາຍ.

ອັນນີ້ຈະບໍ່ໃຊ້ແທນການຝຶກຝົນເຮືອງການຕອບໂຕ້ຕໍ່ການໃຊ້ຫລາຍເກີນໄປທີ່ຄົບຖ້ວນຈາກທ່ານຫມໍພະຍາບານຫລືຄູສິດສອນເຮືອງສຸຂະພາບ. ສິ່ງບັນຈຸບາງຢ່າງຢູ່ໃນເອກສານຕີພິມອັນນີ້ໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ເອົາມາຈາກ WA Department of Health EIA ADAL. ຄຳແນະນຳສຳລັບຢາສິດໃສ່ຕັ້ງ Naloxone ໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ມາຈາກ Adapt Pharma/Emergent BioSolutions.